

International Association for China Planning 国际中国规划学会

NEWSLETTER 简报

ISSUE NO. 11
December 2016

第11期
2016年12月

INSIDE ...

Cover Letter

2016 IACP Conference

IACP Organized Forums

The Fourth Dean's Forum

Technical Tour

2016 ACSP Annual Meeting

Portland IACP Reception

Portland IACP Workshops

Member News

2017 Conference Announcement

Call For Abstract

内容 ...

序言

2016北京大学年会

国际中国规划学会举办论坛

第四届院长、系主任论坛

技术之旅

2016美国规划院校学会年会

波特兰国际中国规划学会招待会

波特兰国际中国规划学会讲座

会员近况

2017年会公告

征集摘要

Editors (编辑): Shenjing He (何深静) sjhe@hku.hk, Ivy Lingqian Hu (胡伶俐) hul@uwm.edu,
ChengHe Guan (关成贺) cguan@gsd.harvard.edu, Jason Cao (曹新宇) cao@umn.edu

COVER LETTER

序言

Dear IACP members and friends,

I am very glad to report that during the past year, the 2015-2017 board of directors have made significant progress towards achieving the missions of the International Association for China Planning (IACP).

Since the third annual conference in 2009, IACP have worked with prestigious Chinese universities to convene the IACP annual conferences every summer. Our local hosts include Nanjing University, Tongji University, Renmin University of China, Wuhan University, Shanghai Jiaotong University, South China University of Technology, Chongqing University, and Peking University. The number of participants have grown from dozens in 2009 to more than 400 in 2016. The 10th Annual Conference at Peking University attracted 360 abstracts, 1.5 times of the number for the 9th Annual Conference at Chongqing University. The Conference has become one of the most influential international conferences on planning in China. IACP also organized the 4th Dean's Forum with Peking University. Deans and chairs of key planning programs in China and other countries exchanged ideas on how to promote planning education, research, and practice in China. Further, IACP collaborated with Beijing Jiaotong University to co-host a pre-conference forum on Transportation and Urban Synergy Development and a writing workshop.

At the annual conference of the US-based Association of Collegiate School of Planning (ACSP) in Portland, IACP lead a series of activities to promote China Planning. IACP sponsored China-oriented and theme-oriented pre-organized sessions, which provide additional platforms for Chinese scholars to present individual papers. These sessions presented the most up-to-date planning development and cutting-edge research in China, offering opportunities to share with American audiences China's planning experience. IACP also organized a writing workshop and a panel discussion on faculty application. The two activities aim to help students and scholars to

亲爱的国际中国规划学会的会员和朋友，
您好

我很荣幸地向大家汇报：2015-17理事会在过去一年里为实现国际中国规划学会的使命做出了卓越的贡献！

自从2009年第三届年会以来，国际中国规划学会开始与国内知名大学合作，每年夏天共同举办国际中国规划学会年会。学会的合作者包括南京大学，同济大学，中国人民大学，武汉大学，上海交通大学，华南理工大学，重庆大学和北京大学。会议规模从最初的几十人增加到北京大学第十届年会400多人。北京大学年会收到了360篇摘要，是重庆大学第九届年会摘要数量的1.5倍。通过大家的不懈努力，国际中国规划学会年会已经成为中国规划领域最具影响力的国际会议之一。学会还与北京大学联合举办了第四届院长论坛。来自中国和世界其他国家主要规划院校的院长和系主任共聚一堂，共同探讨并推动中国规划研究，教育和实践。另外，学会与北京交通大学合作组织了年会前的交通与城市协同发展高端论坛和一系列的写作讲座。

在波特兰召开的美国规划院校年会上，学会为推动中国规划事业的发展推出了一系列活动。学会组织以中国为导向或以主题为导向的会议议程，动员国内的规划学者参加美国规划院校年会。中国学者的会议报告展示中国最新的规划进程和前沿学术工作，为美国的同行奉献了生动的一课。学会还组织了写作讲座和教职申请专家论坛，为青年学生和学者的学术进步服务。学会的招待会为华人学生和学者提供了共同交流的平台。

除了这两个传统会议项目，学会还为推动中国和国际规划学者和规划师组织了其他精彩纷呈的活动。学会推出了“名师风采”栏目，建立了微信公众号和两个微信群。2016年夏天，学会与中国人民大学合作举办了公共交通和城市

become academically successful. Lastly, the IACP reception at the ACSP conference offered IACP members and friends an opportunity to engage with each other.

In addition to the two conferences, other IACP activities similarly aim to connect Chinese and international planning scholars and practitioners. IACP launched a program of "Faculty Highlights", a WeChat public account, and two WeChat groups. In summer 2016, IACP co-hosted an international workshop on Urban Development and Public Transportation with Renming University of China, an international conference on ICT, Activity Space-Time and Mobility with Nanjing University, and an international symposium on Spatial Optimization and Atmospheric Environmental Improvement in Beijing, Tianjin, and Hebei Region with Shijiazhuang Tiedao University. IACP board members also delivered research- and education-related seminars at various universities and research institutes in China.

IACP board members and friends have worked tirelessly to promote planning research in China. During the past several years, IACP has featured many special issues in international journals. So far, IACP has completed the issues for Travel Behavior and Society and Transport Policy. Five additional issues with Journal of Urban Affairs, Transportation Research Part D (two issues), Transportation, and Transportation Letters are underway. Two more special issues with Journal of Transport and Land Use and Urban Studies just released call for papers and a few other issues are under preparation. These special issues have attracted broad interests from Chinese planning scholars and their counterparts in other countries, providing opportunities for Chinese scholars to stand out on the international stage.

Although IACP has made significant progresses during the past decade, IACP faces great challenges to meet its members' need and tremendous opportunities to engage with planners from China and all over the world. For the years to come, IACP will continue promoting research- and education-related activities and expanding the effort to serve planning professionals, such as collaborating with American Planning Association and China Planning Society.

发展的报告会，与南京大学合作举办了关于电信技术，时空间利用和出行的国际会议，并协助石家庄铁道大学举办了京津冀地区空间优化和空气环境改善的研讨会。学会理事还访问中国多所科研院所并做科研和教育学术报告。

学会理事会成员和志愿者朋友们为推动中国规划研究工作而积极奋斗。在过去的几年里，学会以国际知名杂志为平台推出了一系列的学术专栏。到目前为止，两个学术专栏已经见刊 (Travel Behavior and Society 和 Transport Policy); 五个专栏正在紧张的编辑过程中 (Journal of Urban Affairs, Transportation Research Part D (两期), Transportation, 和 Transportation Letters), 另外两个专栏也已经刊出了征文启事 (Journal of Transport and Land Use 和 Urban Studies), 还有几个专栏的申请正在准备之中。这些专栏吸引了对中国规划问题感兴趣的国内外学者的关注，并为中国的规划学者提供了一个在国际舞台上展示的机会。

尽管学会在过去的十年里取得了辉煌的成绩，学会在服务会员方面仍然面临很多挑战。同时这也是联系国内外规划师的大好时机。在未来的几年里，学会将继续推动研究和教育相关活动，拓展与其他学术行业机构的合作，包括中国规划学会和美国规划师协会。鉴于理事会成员的无私奉献，我对学会未来的工作充满信心。

我非常感谢以下理事会成员的辛勤工作。宋彦教授（副主席），陈梦珂博士（奖项委员会主任），关成贺博士（秘书），何深静副教授（学术委员会主任），李卫锋助理教授（会议委员会主席），刘建政博士（通讯委员会主任），王锐副教授（会计及筹款委员会主任），汪轶溟助理教授（外联委员会主任），肖渝副教授（筹款委员会主任），张洋副教授（会议委员会副主席）和胡伶倩副教授。在此，我要特别感谢前几任理事会主席和成员。他们为学会的成功做出了巨大的贡献。同时，我也感谢学会年会的当地主办方的辛勤工作与付出。最后，学会所取得的任何成就与会员和朋友们的关注和帮助是紧密相连的。希望大家还能一如既往地支持我们的工作。

I have no doubt that IACP will make great achievements because of the dedication of the talented board members: Dr. Yan Song (vice Chair), Dr. Mengke Chen (Chair of Award Committee), Dr. Chenghe Guan (Secretary), Dr. Shengjing He (Chair of Academic Affair Committee), Dr. Weifeng Li (Conference Chair), Dr. Jizhanzheng Liu (Chair of Communication Committee), Dr. Rui Wang (Treasurer and co-Chair of Fundraising Committee), Dr. Yiming Wang (Chair of Outreach Committee), Dr. Yu Xiao (co-Chair of Fundraising Committee), Dr. Yang Zhang (Conference co-Chair), and Dr. Lingqian Hu. I also owe special thanks to Chairs and members of previous boards, who set up a solid foundation for the IACP, and to IACP local hosts for their kind sponsorship. Finally, your continuing support and active engagement with IACP are the key to its success.

Look forward to seeing you at the 11th IACP Conference at Harbin Institute of Technology on June 16-18, 2016.

Sincerely yours,

Jason Cao
Chair, Board of Directors
International Association for China Planning

Associate professor
Humphrey School of Public Affairs
University of Minnesota, Twin Cities

期待与您与2016年6月16-18日哈尔滨工业大学年会相见，共襄盛举！

此致，

曹新宇

国际中国规划学会理事会主席
美国明尼苏达大学公共事务学院副教授



IACP Mission/使命

- The International Association for China Planning is an independent non-profit organization of scholars, students, and practitioners interested in planning issues in China. Founded in 2005 and located in Washington DC, USA, its mission is three-fold: (1) to serve as a bridge between urban planning researchers and practitioners in China and their counterparts in other countries, (2) to provide a forum for scholarly and professional dialogues, and (3) to form a lively and supportive community for its members. For further information on IACP, please consult: <http://www.chinapanning.org/>
- 国际中国规划学会是一个独立的非营利性组织，会员包括对中国规划问题感兴趣的专家学者、规划师和学生。学会2005年成立于美国首都华盛顿，其使命如下：(1)架设中国城市规划的专家学者对外交流的桥梁；(2)提供城市规划学术与实践对话的论坛；(3)为会员营造活跃的交流互动平台。

10TH IACP CONFERENCE HELD IN BEIJING, JUNE 30–JULY 3

第十届中国规划学会年会6月30–7月3日在北京举办

The 10th annual conference of the International Association for China Planning (IACP) was held in Beijing, China, On June 30-July 3, 2016. It was organized by IACP and Peking University, and co-organized by Beijing Jiaotong University and Regional Science Association of China. It was sponsored by Urban Planning Society of China, Lincoln Institute of Land Policy, Peking University – Lincoln Center for Urban Development and Land Policy (PLC), University of Minnesota, Sichuan Wonderful Arch & Decoration Co., Ltd., American Planning Association (APA), and Elsevier.

The theme of the conference is “Governance and Planning in Transitional China”. Four decades after its economic reform in the late 1970s, China is still undergoing rapid urbanization and socio-economic changes. Planning, as an important government function in China, has played a critical role in facilitating its urbanization process. At this critical junction of China’s repositioning its development strategies and seeking solutions to respond to a wide range of socio-economic, equity and environmental problems, governance and its relationship with planning has become more important than ever before. Governance is the exercise of political, economic and administrative authority in managing urban and rural development and its people’s

第十届中国规划学会（IACP）年会于2016年6月30日至7月3日在北京成功举办。大会由国际中国规划学会与北京大学主办，北京交通大学和中国区域科学学会协办。赞助单位包括中国城市规划学会，林肯土地政策研究院，北京大学-林肯研究院城市发展与土地政策研究中心，明尼苏达大学，四川蔚丰建筑装饰工程有限公司，美国规划协会，和爱思唯尔出版社。

会议主题为：“转型中国的城市治理与规划”。改革开放以来，中国的城市化取得了举世瞩目的成就。作为政府管控和推动城市发展的重要政策工具，城市规划在中国快速城市化和经济增长的过程中发挥了极其重要的作用。与此同时，中国的社会与经济环境也经历了深刻的变迁。目前，城市建设面临着粗放低效、管理水平不高、社会问题突出、区域发展水平不协调，空间结构不合理、城市规模与资源环境承载能力不匹配等一系列问题。如何应对越来越凸显的社会矛盾，环境问题，经济成果的公平分配等问题已经成为中国未来持续健康发展的主要挑战。实现城市化从过去的数量扩张到未来的质量优化，提升城市治理水平、推动城乡治理现代化以及处理城市规划与城市治理的关系是关键研究课题。

转型中国的城市治理与规划国际研讨会暨第十届中国规划学会（IACP）年会

"Governance and Planning in Transitional China" The 10th International Association for China Planning (IACP) Conference



Group Picture of Conference Participants 参会者集体合影

wellbeing. Effective governance will provide mechanisms, processes, and institutions through which planning performs as public policies, and government, citizens, and other stakeholders articulate their interests, mediate their differences, and exercise their legal rights and obligations.

The conference brought together more than 400 planning scholars and practitioners from around the world, including Mainland China, Hong Kong, Taiwan, Japan, Singapore, Australia, the United States (US), Canada, Great Britain, Italy, and Netherlands, etc. Prof. Tiyan Shen, the executive chair of local organizing committee at Peking University, presided the opening ceremony. Prof. Kaizhong Yang, the conference chair, and Prof. Jason Cao, the IACP chair welcomed all participants to Peking University and delivered their opening remarks, respectively. Dr. Nan Shi of Urban Planning Society of China and CEO James Drinan of American Planning Association also delivered their support to the conference.

The conference invited nine keynote speakers. Three talks were related to the development of information and communication technologies. Prof. Steward Fotheringham of Arizona State University delivered the first keynote speech about the analysis approaches of big data. Prof. Joseph Ferreira of Massachusetts Institute of Technology discussed how information infrastructure supports urbanization. Mr. Songting Yuan of DDON Planning and Design Co., Ltd presented his viewpoints on urban public space design in the internet Era.

Prof. Kaizhong Yang of Peking University summarized the distribution of Chinese cities of different scales and its characteristics. Prof. Edward Goetz introduced the global crisis of urban housing affordability. Prof. Zhiqiang Wu of Tongji University presented his findings about networks of urban planning education in Europe and America.

Three scholars also delivered keynote speeches on public finance. In particular, Prof. Andrew Reschovsky of University of Wisconsin, Madison measured the fiscal health of cities from an internation-

参加会议的400多名规划学者和从业者来自世界各地, 包括中国大陆, 香港, 台湾, 日本, 新加坡, 澳大利亚, 美国, 加拿大, 英国, 意大利, 和荷兰等。本次年会开幕式由北京大学组委会执行主席沈体雁教授主持。北京大学组委会主席杨开忠教授和国际中国规划学会曹新宇主席欢迎所有参会者并各自致开幕词。中国规划学会秘书长石楠博士和美国规划协会主席James Drinan先生也代表各自单位致辞并预祝会议圆满成功。

本次年会共邀请九位主旨演讲人。三位学者的演讲与信息技术的发展密切相关。亚利桑那州立大学的Steward Fotheringham院士首先介绍大数据分析的研究方法。麻省理工大学的Joseph Ferreira教授探讨了信息技术和设施如何支持城镇化进程。笛东规划设计股份有限公司总裁袁松亭先生总结他在互联网时代城市公共空间设计中的体会与思考。

北京大学的杨开忠教授总结了城市规模分布特征。明尼苏达大学的Edward Goetz教授介绍了城市住房可支付性的全球性危机。同济大学的吴志强副校长总结了欧美城市规划院校知识研究网络的最新发现。

Key activities: Annual Conference

- 1: 可持续与和谐城市发展: 全球化时代的经济、社会和环境变化 北京 2007 中国城市规划学会
- 2: 生态城市: 可持续城市的设计、发展与管理 廊坊 2008 中国城市规划学会
- 3: 国际机遇与挑战下的中国规划 南京大学 2009
- 4: 城市: 让生活更美好 同济大学 2010
- 5: 中国统筹城乡发展与规划 中国人民大学 2011
- 6: 转型中的中国城市化: 挑战与机遇 武汉大学 2012
- 7: 创建中国弹性城市: 规划与科学 上海交通大学 2013
- 8: 城市再生: 新的模式与实践 华南理工大学 2014
- 9: 新型城镇化: 精明增长与可持续发展 重庆大学 2015
- 10: 转型中国的城市治理与规划 北京大学 2016

al perspective and contended that urban planners should care about the issue. Prof. Erwin van der Krabben of Radboud University presented Dutch experiences on industrial land market and policy. Prof. Roy Bahl of Georgia State University discussed the impacts of local taxation and fiscal reform on metropolitan governance in China.

The conference had 221 papers presented within 47 parallel sessions structured into the following themes: 'Analytical Methods and Computer Applications'; 'Economic Development'; 'Environmental Planning and Resource Management'; 'Housing and Community Development'; 'International Development Planning'; 'Land Use Policy and Governance'; 'Food Systems, Community Health, Safety'; 'Planning Education and Pedagogy'; 'Planning Theory'; 'The Planning Process, Administration, Law and Dispute'; 'Regional Governance and Planning'; 'Transportation and Infrastructure'; 'Urban Design'; 'Governance of Mega-cities and Metropolitan Regions'; and 'Big Data and Smart City'. In addition, it included several sessions for two special issues of Journal of Urban Affairs and Transportation.

Dr. Weifeng Li, the conference chair, presided the closing ceremony. Several awards were announced by Dr. Yiming Wang, an IACP board member. The IACP Best Student Paper Award is awarded each year for the best paper presented at IACP's annual conference by a student from a Chinese university. The 2016 award was shared by two winners for excellence in their research. One was Fei Yao (Peking University) for his paper entitled "Remote Sensing Estimation of Ground-level PM2.5 Concentrations in Beijing-Tianjin-Hebei". The other winner was Xiaoyan Mu (University of Hong Kong) for her paper, entitled "Intercity Migration Pattern and Urban Hierarchy of China Based on Social Media Data". The Karen R. Polenske Award is named in honor of Professor Karen R. Polenske at Massachusetts Institute of Technology (MIT) in recognition of her contribution towards the education of Chinese planning students. It is awarded annually for the best paper presented by a student IACP member at the

三位教授就公共财政问题分别做了主旨演讲。威斯康辛大学的Andrew Reschovsky教授介绍了国际城市的财政健康程度并指出规划师应该关注这个问题。奈梅亨大学的Erwin van der Krabben教授总结了荷兰工业用地市场和政策。佐治亚州立大学的Roy Bahl教授探讨了地方分税制和财政制度改革对中国城市管理的启示。

本次年会共221篇论文发表在以下47个平行会场：规划分析方法和计算机运用，经济发展研究，生态规划与资源环境管理，住区与社区发展，国际发展研究，土地利用政策与治理，食物系统、社区健康与安全城市，规划教育，规划历史研究，规划进程中的管控与相关法规，规划理论，区域治理与规划，交通与基础设施，城市设计，特大城市与都市区的治理与发展，和大数据与智慧城市。另外，还包括几个为Journal of Urban Affairs和Transportation杂志专刊准备的单独会场。

北京大学年会主席李卫锋博士主持闭幕式。学会理事汪轶溟教授宣布了几个奖项。国际中国规划学会最佳学生论文奖用于表彰每年年会上由中国大学在校学生宣读的最佳论文。2016年共有两名获奖者。其中一名是姚飞（北京大学），他的论文题为“京津冀地区PM2.5浓度遥感反演时空统计模型”。另外一名获奖者是穆潇琰（香港大学），她的获奖文章题目是“基于社交媒体城际迁移数据的中国城市等级研究”。凯伦·波伦斯基最佳论文奖授予每年年会中由学生会会员宣读的最佳论文。该奖以麻省理工学院教授凯伦·波伦斯基命名，以彰显她在培养中国规划专业学生方面的贡献。2016年凯伦·波伦斯基奖由王开来（美国俄亥俄州立大学）获得。他的获奖文章题为“建成环境与学龄儿童骑行活动的关系：基于性别区分的空间多层模型分析”。国际中国规划学会首次发放最佳贡献奖。获奖者是麻省理工学院教授凯伦·波伦斯基，以表彰她在推动中国规划国际合作中所作出的杰出贡献。十多位学生和学会会员获得了旅行资助和住宿资助。

IACP conference. The 2016 Polenske Award recipient was Kailai Wang (Ohio State University) for his paper entitled "Neighborhood Environments and Schoolchildren's Bicycling Activity: A Gender-based Hierarchical Model with Spatial Spillover Effects". IACP announced Prof. Karen Polenske the first winner of the IACP Distinguish Service Award in order to acknowledge her tremendous contribution to internationalization of China planning. More than ten students and IACP members received IACP travel awards and lodging awards.

After the award ceremony, Prof. Jason Cao announced that the 2017 IACP annual conference will be held at Harbin Institute of Technology. On behalf of the local host, Prof. Wei Dong welcomed all participants to attend the 11th IACP annual conference at Harbin. At the end, Weifeng Li announced the successful conclusion of the 2016 annual conference.

颁奖仪式结束后，国际中国规划学会主席曹新宇教授宣布2017年IACP年会将在哈尔滨工业大学举行。董慰教授代表哈尔滨工业大学讲话并邀请所有与会者参加2017年6月16-18日在哈尔滨举行的第十一届会议。最后，李卫锋宣布2016年IACP年会圆满结束。

文：曹新宇



THE 10TH IACP CONFERENCE -2016 TRANSPORTATION AND URBAN SYNERGY DEVELOPMENT FORUM OPENED IN BEIJING JIAOTONG UNIVERSITY

第十届中国规划学会年会2016交通与城市协同发展高峰论坛召开

The 10th International Association of China Planning Annual Conference-2016 Transportation and Urban Synergy Development Forum was held in the Hall of science of Beijing Jiaotong University on June 30, 2016. This Forum was organized by the International Association of China Planning (IACP), and hosted jointly by School of Architecture and Design, Urban Planning and Design Institute, Beijing Jiaotong University.

Liu Jun, vice president of our university, and Cao Xinyu, Chair of the International Association of Chinese planning, gave welcome remarks respectively. Xia Haishan, dean of the School of Architecture and Design, presided over the opening ceremony. The forum focused on urban transportation and urban development in the background of "new normal" economics.

Firstly, Liu Jun congratulated the convening of the meeting, welcomed the guests, experts and

2016年6月30日，由国际中国规划学会主办，北京交通大学建筑与艺术学院和北京交通大学城市规划与设计研究院协办的第十届中国规划学会年会2016交通与城市协同发展高峰论坛在北京交通大学科学会堂召开。我校副校长刘军、国际中国规划学会主席曹新宇分别致欢迎词，我校建艺学院院长夏海山主持开幕仪式。高峰论坛在经济“新常态”背景下，探讨交通与城市协同发展话题。

刘军首先对本次年会的召开表示祝贺，对出席本次活动的嘉宾和各位专家学者表示欢迎。他指出，此次建筑与艺术学院承办的“第十届中国规划学会(IACP)年会——交通与城市协同发展国际高峰论坛”，体现了“交通”二字在《易经》中“天地交而万物通”的融合、协同精神，以举办此次高峰论坛为契机，将交大重点学科交通与新兴学科城市规划有机结合。此次论坛通过借鉴国际经验，结合中国实际问



Group Picture of Conference Participants 参会者集体合影

scholars who attended this event. He pointed out that “The Tenth International Association of China Planning (IACP) Annual Conference-Synergy Transportation and Urban Development International Forum”, hosted by the School of Architecture and Design, reflected the integration and synergy spirit that “everything converges and connects”, which is equivalent to the meaning of “transportation” as stated in I Ching, or Classic of Changes, an ancient divination text of Chinese classics. This forum intended to integrate the key subjects of transportation with some emerging topics of urban planning. By referring to the international experience, combining with the Chinese practical problems, introducing the driving role of integrated transportation infrastructure to the regional comprehensive development and metropolitan area integration, the forum had a much important practical significance.

Both international experience and Chinese practices were discussed at the forum with a foothold on the relationship between the urban transportation and urban development. The first forum was presided by Han Linfei, a professor of School of Architecture and Design, Beijing Jiaotong University. In the part of the international experience, Genevieve Giuliano, a senior professor and vice-dean of the Sol Price School of Public Policy at the University of Southern California, Anne Khademian, the director of School of Public and International Affairs at Virginia Polytechnic and State University, and Bin-yam Reja, the China Transport Cluster Leader and Lead Transportation Specialist of the World Bank, delivered speeches. They discussed the US freight transportation at the national level, the synergy of transit and planning in the Washington Metropolitan Area, and the role of public-private partnership (PPP) in developing urban infrastructure. They also discussed the positive role of urban transportation in driving urban agglomeration and metropolitan

题，介绍在综合交通基础设施对于区域综合发展和大都市圈一体化的带动作用，具有非常重要的现实意义。

本次高峰论坛学术演讲围绕城市交通建设与城市发展的关系展开，演讲包括国际经验和中国实践两个部分展开，由北京交通大学建筑与艺术学院韩林飞教授主持。在国际经验部分，南加州大学Sol Price公共政策学院副院长简·朱利亚诺教授、弗尼吉亚理工大学公共与国际事务学院院长安妮·哈德曼教授、世界银行中国局交通部门主任Bin-yam Reja等三位演讲者从美国全国尺度的货运交通发展、到华盛顿大都市圈交通与城市规划的协同，再到PPP在城市交通设施中的作用，以从全球到地方的视角探讨城市交通在带动城市群和大都市圈的积极作用。在中国实践部分，中国城市轨道交通协会秘书长宋敏华、同济大学副校长吴志强等两位演讲者分别就探讨轨道交通发展经验，以及中国城镇化历程与面临的机遇和挑战等进行深入探讨。6月30日下午，还进行了IACP分论坛——青年学者学术论坛部分进行探讨如何在国际国内期刊上发表文章的主题讲座。

文：张纯

area from global to local sight. In the part of Chinese practices, Song Minhua, Secretary General of Chinese Urban Rail Transit Association, and Wu Zhiqiang, vice president of Tongji University, discussed rail transit development experience as well as Chinese urbanization process and the opportunities or challenges we faced. In the afternoon of June 30th, the IACP sub forum, the young scholar academic forum, was conducted to discuss how to publish papers in international and domestic journals.

INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON SPATIAL OPTIMIZATION, TRANSPORTATION DEVELOPMENT AND ATMOSPHERIC ENVIRON- MENTAL IMPROVEMENT IN BEIJING-TIANJIN-HEBEI REGION

京津冀空间优化、交通发展与大气环境改善国际研讨会

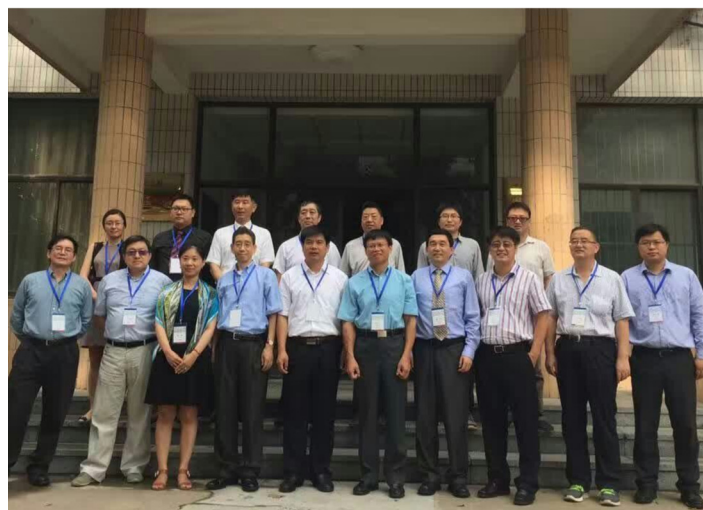
On July 25 2016, IACP organized a whole-day workshop in the International Symposium on Spatial Optimization, Transportation Development and Atmospheric Environmental Improvement in Beijing-Tianjin-Hebei Region hosted by Shijiazhuang Tiedao University. Authors of the 13 abstracts submitted for the special issue on “Urbanization, Transportation and Air Quality in Developing Countries” at the SCI/SSCI journal Transportation Research Part D: Transport and Environment were invited to present their papers. The presentations were critiqued by international scholars in the field, including Profs. Zhong-Ren Peng, Oliver Gao, and Jason Cao. Drs. Weifeng Li, Chun Zhang, and Yonghong Liu chaired the three sessions in the workshop.

This special issue is sponsored by IACP and Dr. Weifeng Li from University of Hong Kong and Dr. Jane Lin from University of Illinois at Chicago are the guest-editors of the issue. The key purposes of this special issue are to facilitate urbanization, transportation and air quality research in the context of developing countries and to promote evidence-based urban policy-making in developing countries. The topics of interest focus on: 1) air quality and related health impacts of urban planning and transportation, and 2) policy responses to air quality and health impacts, and their implications for the planning, designing and management of cities and transportation systems. The full paper submission is open in the Elsevier online system until February 2017.

2016年7月25日国际中国规划学会在石家庄铁道大学主办的“京津冀空间优化、交通发展与大气环境改善”国际研讨会上组织了专题论坛。这次专题论坛的主要目的是帮助准备向SCI/SSCI Transportation Research Part D: Transport and Environment专刊“发展中国家城镇化、交通和大气质量”投稿的作者改进文章质量。13位国内外作者汇报了研究成果。彭仲仁、高怀珠、曹新宇三位教授受邀作为点评嘉宾并提出了很多建设性意见。李卫锋、张纯和刘永红博士主持了论坛。

本专刊由IACP协办，来自香港大学的李卫锋博士和芝加哥伊利诺伊大学的林洁博士担任客座编辑。专刊的主要目的在于促进发展中国家城镇化、交通与大气质量相互关系的研究，并推动发展中国家以实证为基础的城市决策。专刊的范围包括：1) 城市规划，交通对大气质量和健康的影响，2) 对大气质量、健康影响的政策反应及其对城市和交通系统的规划，设计和管理的影响。专刊的全文提交开放至2017年2月。

文： 李卫锋



THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON ICT-TRAVEL

电信技术与出行国际会议

The rapid development of information and communication technologies (ICTs) has greatly affected individuals' daily activities and travel. ICT has generated a great amount of online activities and also affected individuals' living and travel behaviors in physical spaces. Moreover, the internet and related technologies has incorporated numerous information and services into our daily lives, which enables us to achieve immediate communications by overcoming traditional temporal and locational barriers. On the other hand, the emergence of new technologies has led to new issues: how to choose between real and virtual activities? How to use time more efficiently? How to improve the effectiveness and efficiency of land use and transportation? Besides, they

信息和通讯技术 (ICTs) 的快速发展对居民的日常生活、交通出行产生深远的影响。一方面 ICT 技术作为新的技术手段, 产生了大量的在线活动; 另一方面 ICT 技术对居民实体活动和出行产生作用。同时, 互联网和移动终端设备将大量的新信息服务融入我们的社会生活, 居民通过社会网络打破时空阻隔而实现瞬时联系和信息交流, 实现了日常个人或商业目的的实时协作。这些革新已经引起了新的待解决问题: 实体与虚拟活动如何选择, 信息技术背景下如何更有价值利用时间、出行方式和土地利用如何优化。此外, 主动和被动大数据源的出现, 促使了研究方法、研究范式和思路的变革与创新。

International Symposium on ICT, Activities, Time Use and Travel

July 16th, 2016



also offer new research opportunities. Particularly, big data have promoted the innovation in research approach and design.

The international conference of “ICT, Activity Space-Time and Mobility” aims to promote scholarly communications between international and Chinese experts, and to advance academic development in related fields. Its themes include:

The relationship between ICT and residents' travel behavior, activities and time usage; The changes caused by ICT regarding mobility, activities, time, and the use between virtual and real space; Travel behavior and urban space research based upon big data.

The conference was held at Nanjing University from July 16th to 18th, 2016. It was hosted by Nanjing University, with the support of IACP, WCTR SIG D4,

为促进国际学者之间、国际学者与中国学者之间的学术交流，共同推进ICT和居民出行行为等方面的学术研究，因此举办本次“信息和通讯技术与居民出行行为”国际学术研讨会。本次国际研讨会的主题为：

ICT与居民出行行为、活动和时间利用的关系；
ICT引起的流动性、活动与时间、虚实空间利用的变化；
基于大数据的出行行为与城市空间研究。

本次国际研讨会于2016年7月16-18日在南京大学成功举办，研讨会由南京大学建筑与城市规划学院、南京大学人文地理研究中心、南京大学智慧城市研究院主办，IACP、WCTR SIG D4、TRBADB 20、中国城市时空行为研究网络等机构协办，南京大学甄峰教授、明尼苏达大学（美国）曹新宇教授、本古里安大学（以色列）Eran Ben-Elia博士、佐治亚理工学院（美国）Patricia Mokhtarian教授、佛罗里达大学（美



TRB-ADB20, and Urban China Temporal and Spatial Behavior. The conference chairs are Professor Feng Zhen from Nanjing University, Professor Jason Cao from University of Minnesota, Professor Eran Ben-Elia from Ben-Gurion University of the Negev, Professor Patricia Mokhtarian from Georgia Institute of Technology, and Professor Sivaramakrishnan Srinivasan from University of Florida. The conference includes plenary presentations, roundtable discussions and a fieldtrip of "Smart City Development in Nanjing". The attendants include 18 international scholars from nine countries and regions as well as 20 Chinese scholars from eight universities and institutes. Twenty-five scholars gave presentations regarding ICT, big data, and travel behaviors. The conference also had three roundtable discussions about "ICT and behavior", "Time use while traveling", and "Big data, activity and urban space". Some attendants also conducted a field trip to the Center of Smart Nanjing and Binjiang Park.

The conference was built upon the principles of sustainability, efficiency, and communication. The attendants have actively participated in the presentations and roundtable sessions. This conference provided a platform for scholars from different countries and regions to exchange information and ideas. Both the organization and content of the conference were highly appraised by international and domestic experts. It was a successful conference. The papers presented in this conference will be considered for publication in the special issues of Transportation and Chinese academic journals.

Translator: Xinyi Wu

国) Sivaramakrishnan Srinivasan教授担任本次研讨会主席。本次研讨会共邀请到来自美国、加拿大、德国、英国、荷兰、以色列、智利、澳大利亚、香港等地18位国际学者,以及来自北京大学、中山大学、上海交通大学、华东师范大学、北方交通大学、南开大学、上海财经大学、东南大学等20多位国内高校学者参加。本次会议共有25位学者围绕ICT和出行行为、大数据与出行行为与活动进行主题报告,并进行了"ICT and behavior"、"Time use while traveling"、"Big data, activity and urban space" 3个专题讨论,会后实地考察了智慧南京中心、滨江公园等地。

本次研讨会本着绿色、高效、互动的原则,所有的报告都进行了充分的交流与讨论,圆桌讨论环节学者积极互动,取得了非常好的学术交流效果。这是一次ICT与城市居民出行研究的国际盛会,为不同国家和地区学者交流互动创造了高层次平台和机会,对未来研究的指导意义深远。会议组织和内容安排得到了参会代表的高度评价。同时,会议提交的论文和交流成果将在《Transportation》以及国内期刊集中发表。

文: 南京大学智城至慧

INTERNATIONAL WORKSHOP ON URBAN DEVELOPMENT AND PUBLIC TRANSPORTATION COHOSTED BY THE INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR CHINA PLANNING AND RENMIN UNIVERSITY OF CHINA 国际中国规划学会和中国人民大学联合举办的“城市发展 与公共交通”国际学术论坛

The International Association for China Planning (IACP) and Renmin University of China cohosted the International Workshop on Urban Development and Public Transportation on June 29, 2016. IACP Chair Dr. Xinyu Cao and Dean of the School of Public Administration at Renmin Dr. Kaifeng Yang attended the workshop. Dr. Kaifeng Yang addressed the opening. Professor Qin Shen from Department of Urban Design and Planning at University of Washington moderated the workshop.

Panelists included Professor Jifu Guo from Beijing Transportation Research Center, Professor Jonathan Levine from the Taubman College of Architecture and Urban Planning, University of Michigan, Professor Wei Li from the College of Architecture, Texas A&M University, Professor Yiming Wang from Bartlett Faculty of the Built Environment, University College London, and Professor Liya Yang from Department of Urban Planning and Management, Renmin University of China. Dr. Jifu Guo, Director of Beijing Transportation Research Center and former Chief Planner for Beijing Olympic Planning, has a comprehensive understanding on the transportation system of Beijing. During the workshop, he reviewed Beijing's historical and recent congestion mitigation measures and practices. Dr. Guo proposed goals and policy systems for the transportation development of the future metropolitan area of Beijing.

Dr. Jonathan Levine, Professor of the Taubman College of Architecture and Urban Planning at University of Michigan, is well known for his research on public transportation in the US. He critically analyzed the relationship between transit investment and roadway congestion during the workshop. Investment in public transport is frequently justified in its capacity to alleviate roadway congestion. The talk considered rationales for and against this belief--i.e., reasons that public trans-

由国际中国规划学会（IACP）和中国人民大学联合举办的“城市发展与公共交通”国际学术论坛于6月29日在中国人民大学公共管理学院216会议室举行。IACP主席明尼苏达大学曹新宇教授、中国人民大学公共管理学院院长杨开峰教授出席论坛，杨开峰院长代表学院为论坛致辞，会议由华盛顿大学城市规划与设计系沈青教授主持。

北京交通发展研究中心郭继孚教授、密歇根大学建筑与城市规划系Jonathan Levine教授、德克萨斯A&M大学交通规划系李威助理教授、伦敦大学Bartlett学院汪轶溟博士和中国人民大学公共管理学院城市规划与管理系杨励雅副教授分别作了主题发言。

北京交通发展研究中心郭继孚教授，曾是北京市奥运规划的总负责人，对北京市交通系统有全面深刻的了解。此次研讨会，郭主任以“北京市交通发展的历程与思考”为题，回顾了北京市交通拥堵的历史渊源、治理现状，提出了未来北京大都市区交通发展的目标和对策体系。



port may and may not reduce automotive congestion. But while congestion mitigation is a desirable outcome of transit investment, it is not a necessary criterion for transit's success. Finally, the talk advocates for a rationale for transit investment based on metropolitan accessibility improvement rather than congestion reduction.

Dr. Wei Li is Assistant Professor of Transportation Planning at Texas A&M University; he obtained his bachelor's degree from Renmin University of China. As Principal Investigator, he is currently leading a research project funded by the National Science Foundation of the U.S.; his work supports investment decisions on sustainable transportation systems and green infrastructure. During the workshop, Dr. Li introduced the synergistic economic benefit of enhancing transit accessibility and bikeability and suggested that policy makers should enhance bicycle infrastructure investments in areas that are well served by transit. Although the context of this study is Texas, USA, it has important implications for Chinese cities.

Dr. Yiming Wang is Lecturer in the Bartlett School of Construction and Project Management within the University College London's Bartlett Faculty of the Built Environment in the United Kingdom. He focuses on the analysis of government interventions in the urban transportation infrastructure. In the workshop, he provided a US-China comparative perspective to study the impacts of public transportation on the local real estate market.

Dr. Liya Yang is from the Department of Urban Planning and Management, Renmin University of China. Her research mainly covers household travel behavior, transportation and land use. Her presentation, titled "Comparing Travel Mode and Trip Chain Choices between Holidays and Weekdays", introduced some of the results from her project funded by National Natural Science Foundation of China (No. 71475239).

After panelists' presentations, Dr. Qing Shen facilitated a discussion session among the panelists and the audience, focusing on several urging issues relevant to urban transportation, such as mitigating congestion in Beijing, improving transit systems' carrying capacity, and "value capture".

密歇根大学建筑与城市规划系Jonathan Levine教授, 是美国学术界公共交通研究领域的权威学者, 此次研讨他以“公交投资与道路拥堵”为主题, 辩证分析了公交投资与道路拥堵的关系, 他认为判别公交投资成功与否, 不应以是否缓解了道路拥堵为唯一标准, 改善大都市可达性也应作为判别公交投资成功与否的重要标准。

德克萨斯A&M大学交通规划系李威助理教授, 本科毕业于中国人民大学商学院, 主要从事可持续交通系统与绿色基础设施投资决策方面的研究, 并获得美国联邦政府国家自然科学基金的资助。此次论坛他以“增强公交可达性及其与自行车接驳的协同经济效应”为题, 介绍了公交结合自行车的设施建设对邻里房价的增强效应, 他认为对于公交已经比较发达的地区, 规划者应重视加强自行车设施的建设。尽管此项研究以美国德州为背景, 但对中国城市依然具有重要借鉴意义。

伦敦大学学院Bartlett学院建成环境学系汪轶溟博士, 专注于城市交通基础设施建设的公共政策分析。此次论坛他从中美比较的角度, 分析了城市公共交通的发展对地方住房市场的影响。

中国人民大学公共管理学院城市规划与管理系杨励雅副教授, 致力于居民出行行为、交通与土地利用等方面的研究。此次论坛她的发言题为“出行方式与出行链模式的选择行为——基于节假日和工作日的对比”, 汇报内容是她正在进行的国家自然科学基金面上项目“出行链视角下大城市居民出行方式选择机理研究(71473259)”的部分研究成果。

主旨发言后, 在主持人沈青教授的组织下, 与会学者就如何缓解北京城市拥堵、如何提高北京公共交通承载能力、如何进行轨道交通的“溢价回收”等城市交通领域的热点问题进行了讨论。

文: 中国人民大学公共管理学院

IACP ORGANIZES THE FOURTH ANNUAL DEAN'S FORUM

IACP组织第四届院长、系主任论坛

The Fourth Annual Dean's Forum was held at Peking University on July 1, 2016. It was organized by IACP and Peking University and began a major event over the three-day course of the IACP 10th annual conference. Qisheng Pan from Texas Southern University chaired the forum. Bin Lv from Peking University and Jason Cao from University of Minnesota delivered the opening remarks to start the one-day forum. More than fifty deans and department chairs from University of Southern California, Ohio State University, University of Michigan, Virginia Polytechnic Institute and State University, University of Minnesota, Arizona State University, University of Florida, Virginia Commonwealth University, Peking University, Tsinghua University, Renmin University, Wuhan University, and Beijing Jiaotong University, etc. attended the forum. The opening remarks in the morning were followed by two sessions with eight thematic presentations given by invited speakers. Each session was followed by a group discussion led by the representatives from US and Chinese planning schools.

The first session focused on the development of urban planning programs. Canfei He, Vice Dean of the College of Urban and Environmental Sciences at Peking University, gave a presentation about the development of urban and rural planning programs in the context of Geography. He also reviewed the history of urban and rural planning programs in Peking University over the course of thirty years. The next presentation was given by Academician Anthony G.O. Yeh from University of Hong Kong. He introduced the Asian Planning Schools Association and the networking of planning schools in Asia. Third presentation was given by Daniel Sui from Ohio University/US National Science Foundation. He talked about the emergence of urban science and looked forward to the future of Geodesign. As

2016年7月1日，由国际中国规划学会（IACP）、北京大学共同主办的第十届国际中国规划学会年会在北京大学召开。第四届国际城乡规划院长/系主任论坛为整个IACP会期拉开序幕。

院长系主任论坛由美国德州南方大学潘起胜教授主持，北京大学城市与环境学院城市与区域规划前任系主任吕斌教授和国际中国规划学会主席曹新宇教授致开幕词，来自美国南加州大学、俄亥俄州立大学、密歇根大学、弗吉尼亚理工大学、明尼苏达大学等以及中国清华大学、北京大学、中国人民大学、武汉大学、北京交通大学等五十余所高校城乡规划相关专业院长和系主任进行交流。

在论坛第一部分关注城市规划学科发展的国际国内趋势，首先由北京大学城市与环境学院常务副院长贺灿飞就地理学背景下的城市规划学科的发展进行发言；接下来，香港大学城市规划及环境管理研究中心研究学院院长叶嘉安院士对亚洲规划学校的网络一体化发表了独到的见解；随后，美国俄亥俄州立大学的地理学杰出教授、美国国家科学基金会社会与经济学学部主任隋殿志为我们讲述了城市科学的兴起与地理设计的未来；最后，由北京交通大学建筑与艺术学院院长夏海山教授就“一路一带”战略下的城乡规划教育国际化发展及实践经验进行了介绍和分享。

论坛第二部分聚焦于城市规划研究方法与基于公共管理视角下的城乡规划发展。首先，清华大学建筑学院的党安荣教授讲述了城乡规划新技术应用的教学与社会服务的理论与实践；接下来，明尼苏达大学城市与区域事务中心主任Edward Goetz教授，结合美国教学体系阐述了博士生教学中的研究方法课程；密歇根大学的Jonathan Levine教授就建筑学院和公共关系学院下的城市规划教学和科研的异同进行了探

the last presenter of the session, Haishan Xia, Dean of School of Architecture and Arts at Beijing Jiaotong University, discussed the internationalization of urban and rural planning education and practices in China's ongoing Belt and Road Initiatives.

The second session highlighted the research methodology in urban planning and explored the emergence and development of urban planning programs in schools of public administration. Anrong Dang from Tsinghua University presented the applications of new technologies in the teaching and social services of urban and rural planning. Edward Goetz from University of Minnesota introduced research method courses in planning Ph.D curriculum. Jonathan Levine from University of Michigan compared in the urban planning programs in schools of architecture and schools of public affairs. Bo Qin from Renmin University used his school as an example to introduce the development of urban and rural planning programs in the schools of public administration and policy.

The sessions continued in the afternoon after the lunch break. The presentations focused on the similarities and differences of the planning education systems in China, US, and other countries. Zhongren Peng from University of Florida compared the Ph.D. student trainings in US and China. Jimmy Chen from Virginia Commonwealth University/Xi'an Jiaotong-Liverpool University introduced the planning education and research in China's international universities. Zhenjiang Shen from Kanazawa University brought to light the issues in social engineering and urban engineering education. Jun Lu from School of Government in Peking University, reviewed development of urban management programs and its professional council in China and underscored the trend and the problems. Academician Stewart Fotheringham from Arizona State University discussed the development of urban analytics in the big data era. Anne Khademian from Virginia Polytechnic Institute and State University explored in depth the collaborative problem solving and

讨;最后,中国人民大学城市规划与管理系副主任秦波教授以人民大学为例,就中国公共管理学院中城市规划学科发展进行研讨。

会议下半场,更加聚焦于中美城市规划教育体系的差异、中国城市规划发展中面临的具体话题和问题进行研讨。佛罗里达大学城市与区域规划系教授彭仲仁对中美博士的培训问题进行了比较;弗吉尼亚州立联邦大学/西交利物浦大学的陈雪明教授就中国国际合作大学中的规划教育与研究问题进行了讨论;金泽大学的沈振江教授对设计教育与社会工学的规划教育问题进行研讨。

接下来,由北京大学政府管理学院的教授陆军进行了关于中国城市管理的问题、趋势与专业委员会的发展问题的探讨;亚利桑那州立大学的Steward Fotheringham教授对城市进行了大数据时代的分析;弗吉尼亚理工大学的Anne Khademian教授对城市规划中的合作解决问题与知识生成进行深入剖析。

在中国城市规划面临的具体问题方面,武汉大学城市设计学院院长李志刚进行了集聚、创业精神郊区主义和中国郊区的不安再造的发言;最后,北京大学深圳研究院的杨家文对北京大学深圳研究院城市规划与设计学院的十年成长进行了回顾。

在最后的圆桌讨论环节,来自中外高校城乡规划相关专业的院长、系主任就不同背景下的城市规划学科发展进行讨论。现代城市规划学科自19世纪末在欧美诞生以来已经经历了百余年的发展,起起落落的百年发展史一方面展示了城市规划理论思潮与社会实践的互动演化,同时更为清楚地揭示了城市规划学科的多元性和本土根植性。不同时期、不同国家、不同制度所形成的城市规划体系是不同的,可以借鉴但无法模仿。专家们就规划学科的多重学源、建筑学与政策学背景下规划学科设置和人才培养模式的异同、大数据对规划学科建设的挑战、中国规划学科面临的机遇与挑战、中国规划教

knowledge generation issues in urban planning. Zhigang Li, Dean of School of Urban Design at Wuhan University, gave a talk about the assemblage, entrepreneurial suburbanism and restless remaking of suburbia in China. Jiawen Yang from Peking University Shenzhen Graduate School, reviewed the ten-year development of School of Urban Planning and Design in Peking University Shenzhen Graduate School.

After the presentation sessions, all the deans and department chairs in the forum participated in a roundtable discussion about visioning the future development of urban planning programs with different backgrounds. Qisheng Pan and Tiyan Shen chaired the roundtable session and also delivered the closing remarks for the Dean/Chair's Forum.

育体系的法律与伦理短板、因地制宜建设各具特色的规划学科等问题进行研讨。与此同时，国际中国规划学会年会主要围绕城乡发展过程中遇到的人、经济、社区、交通、土地、自然环境等相关问题进行讨论，此次城乡规划专业院长/系主任国际论坛，为关注中国城市规划与建设的国内外专家学者提供充分的交流平台。

文：潘起胜



POST CONFERENCE TECHNICAL TOUR -IACP IN DUNHUANG 技术之旅——国际中国规划学会“一带一路”敦煌之旅

In the summer of 2016, IACP organized a technical tour of 14 urban planning experts to Dunhuang collaborating with Beijing Association of Science and Technology and Beijing Jiaotong University. The purpose of this trip is to explore the western cities along the silk road under the “Belt and Road” Initiative of China.

This technical tour visited important historical sites in Dunhuang, such as Mogao, Yangguan and Yumen. During the visit, experts discussed how to borrow international experience to combine historical protection and tourism development in Dunhuang. Meanwhile, leading by Researcher Sun Huayi from Dunhuang Academy, IACP experts learned more about the history, unique status and connection roles of Dunhuang study both in China and globally. This tour also visited the desert area, discussing the problems and challenges in terms of tourism development as an oasis city.

This technical tour marked the beginning of IACP fulfilling the “Belt and Road” Initiative in China. Based on Sino-American urban planning studies, IACP will step board way globally, establishing more international, more multi-system academy cooperation with the countries and province along the Silk Road.

2016年暑期,来自IACP、北京市科学技术协会和北京交通大学的14位城市规划专家,赴丝绸之路的咽喉——敦煌展开技术之旅,并与敦煌研究院专家就历史文化保护与“一带一路”倡议下的西部城市发展进行探讨。

此次技术之旅,对莫高窟、阳关、玉门关等丝绸之路上重要的历史文化资源进行调研。针对敦煌如何将历史文化保护与旅游发展相结合,借鉴国际经验、结合敦煌调研实际进行研讨,为支持国家西部“一带一路”提供国内外专家的意见和建议。同时,专家们也与敦煌研究院孙华毅研究员进行座谈,深入了解建国以来敦煌研究院的发展史,敦煌学在世界艺术文化领域的地位,以及敦煌在中西方交流中扮演的重要角色。此次技术之旅也对沙漠地区进行考察,探讨沙漠地貌生态敏感区发展旅游面临的挑战和问题。

此次敦煌技术之旅是国际中国规划学会(IACP)发挥城市规划学科优势,结合中国“一带一路”倡议,展开立足中美、面向“一带一路”沿线国家和省份展开多样化、多层次和体系化合作的初步尝试和良好开端。

文: 张纯



IACP Delegation Visiting Dunhuang



专家团参观敦煌

2016 IACP ANNUAL MEETING AND ACTIVITIES AT THE PORTLAND ACSP CONFERENCE

2016国际中国规划学会年会及在波特兰ACSP大会上的活动简报

The IACP annual meeting was held at the ACSP conference in Portland, Oregon on Friday 11/4/2016. IACP Chair Professor Jason Cao stated the mission of IACP, reviewed past IACP chairs and annual conferences, and introduced the current Board of Directors and its organizational structure. After that, Professor Cao summarized IACP's activities and achievements in the past year. With local host Peking University, IACP successfully hosted 2016 annual conference and the 4th Dean's Forum at Peking University in June. As a co-local host, Beijing Jiaotong University organized the Transportation and Urban Synergy Development Forum. After the conference, members also participated in the technical tour to Dunhuang on the Silk Road. IACP also produced five special issues in leading journals on transportation research and will produce at least four special issues in the coming year. These special issues have attracted broad interests from Chinese planning scholars and their counterparts in other countries, providing an opportunity for Chinese scholars to stand out on the international stage. With rapidly growing participants, IACP conference has become one of the most influential international conferences on planning in China. Professor Cao announced that Dr. Chenghe Guan, a recent graduate of Harvard University, was the winner of this year's Karen R. Polenske Best Student Paper Award. Professor Lingqian Hu, on behalf of IACP Treasurer Professor Rui Wang, gave the financial report. The IACP account is in good standing and membership has steady growth. Professor Cao announced that Harbin Institute of Technology will be the local host for the 11th Annual Conference from June 16-18, 2017. The conference theme is "activating space: returning to human-centered urban planning and design." Conference committee includes Professors Yan Song, Weifeng Li, and Yiming Wang. The local executive chair is Professor Hong Leng. There will be workshops both before and after the conference. As a reminder, to enjoy the membership benefits, IACP members must renew their membership before February 1, 2017.

国际中国规划学会（IACP）一年一度的成员大会于2016年11月4日在美国俄勒冈州波特兰市举行的美国规划院校协会年会上举行。国际中国规划学会主席曹新宇发表讲话，回顾了国际中国规划学会的发展历程，并对国际中国规划学会过去一年的活动作出了总结。国际中国规划学会2016年的年会和第四届院长论坛在北京大学圆满召开，年会分会场北京交通大学组织了交通和城市协同发展论坛。会后，学会成员走丝绸之路到敦煌技术考察。IACP在过去一年中筹办了多个专刊，今后一年至少会出版四个专刊。经过多年的发展，IACP年会已经成为中国最有影响力的国际学术会议之一。哈佛大学关成贺博士获得今年的Karen R. Polenskey最佳学生论文奖。胡伶倩教授代表学会财务长王锐作了财务汇报。曹新宇教授宣布明年的年会将于6月16-18号在哈尔滨工业大学举行，会议主题是“活化空间：回到以人为中心的城市规划与设计”。会议筹备小组成员包括宋彦教授、李卫峰教授和汪佚溟教授。在2017年2月1号之前缴纳会费的成员将享受会议注册的会员待遇。

文：肖渝



IACP RECEPTION AT ACSP PORTLAND CONFERENCE

国际中国规划学会波特兰招待会

The annual IACP reception was held at Portland State University on November 5, 2016. It was organized by IACP with help from our local members Professor Yiping Fang and Professor Liming Wang. IACP chair Jason Cao introduced the current board members and recognized former chairs Qing Shen, Zhongren Peng, and Qisheng Pan. The three former chairs spoke briefly on the history of IACP and their expectations of the further growth of the organization. Then Jason Cao discussed IACP's achievements in the past year and future development in the coming year.

The attendances are professor, scholars and students from the United States, China, Canada, Australia, the United Kingdom, and many other parts of the world. There were over 80 people participated in the event. Before dinner, each member did a self-introduction and research topics he/she is working on. Then the event broke into small group discussions. One of the topics the attendees are job searching, especially for those who are graduating or about to graduate. Senior members and current faculties shared their experiences on a one on one base. Some discussions extended to a second party after the reception. The IACP reception have become a venue to welcome new members as well as for old friends to catch up.

每年一次的国际中国规划学会ACSP招待会于2016年11月5号晚在波特兰州立大学校园内举行。这次由国际中国规划学会组委会组织的活动得到了国际中国规划学会波特兰当地会员方益萍教授和王立明教授的大力支持。国际中国规划学会主席曹新宇介绍了现任委员会成员，并对前任主席沈青教授，彭仲仁教授，和潘起胜教授的出席表示感谢。三位前任主席分别做了简短的讲话，回顾国际中国规划学会的历史并对未来发展提出建议。接着曹新宇主席对国际中国规划学会过去一年的工作做了总结并提出了下一年的工作目标。

与会成员有教授，学者，和学生。他们来自美国，中国，加拿大，澳大利亚，英国，以及很多其它国家和地区。参加招待会的成员超过80人。晚饭前，每位成员做了自我介绍和所研究项目。之后，招待会分成小组讨论。一个很多人感兴趣的话题是找工作，特别是刚毕业和快要毕业的同学。教授们一对一分享了更多的找工作经验。一些讨论在招待会结束后继续进行。国际中国规划学会招待会已成为欢迎新成员和老朋友相聚的重要活动。

文： 关成贺



PUBLISHING IN INTERNATIONALLY-REFEREED JOURNALS

如何在国际期刊发表文章报告会

On Nov. 4, 2016, Professor Jason Cao of the University of Minnesota presented tips for publishing in internationally-refereed journals at the 56th ACSP Annual Conference. From the perspectives of an editor, reviewer, and author, he introduced his writing experience and lessons to Chinese students and scholars from the U.S., China, and other countries. Because the first readers of an article are reviewers, he highlighted the importance of understanding how to review a paper. To succeed in the review process, it is critical to effectively offer reviewers the information they need the most. Then he offered important lessons on how to draft title, key words, abstract, introduction, literature review, and conclusion sections through active learning. Finally, he presented the misunderstanding of plagiarism, and provided a few examples of plagiarism and the consequences of plagiarism. Workshop participants actively engaged in the discussion with Professor Cao and acknowledged the usefulness of the writing workshop. IACP plans to hold similar workshops at the 2017 IACP annual conference at Harbin Institute of Technology and the 2017 ACSP annual conference at Denver. IACP encourages more students and scholars to participate in the workshop.

2016年11月4日晚，明尼苏达大学曹新宇老师为参加美国规划院校年会的华人学生学者做了一场精彩纷呈的论文写作报告。他从编辑，审稿人和作者的角度总结了科学论文写作过程中的一些心得体会。由于论文的第一个读者是审稿人，他特别强调掌握审稿人如何审稿的重要性并解释如何有效地为审稿人提供有效信息。然后，他针对题目，关键词，摘要，前言，文献综述，以及结论的撰写与在场的师生展开互动。最后，他举例说明各种论文剽窃的表现方式，剽窃的理解误区，并强调避免剽窃的重要性。在场师生积极学习，并与曹老师展开热烈的讨论。

国际中国规划学会计划在明年的哈尔滨工业大学的年会和丹佛的年会继续推出该活动。希望参会师生踊跃参加。

文：曹新宇



PANEL DISCUSSION ON TIPS FOR APPLYING FACULTY POSITION 如何应聘大学教职的专题讨论会

On Nov. 4, 2016, IACP organized a panel discussion on Tips for Applying Faculty Position at the 56th ACSP Annual Conference. Prof. Qing Shen, former chair of IACP and former Chair of Department of Urban Design and Planning at University of Washington, Prof. Zhong-Ren Peng, former chair of IACP and former Chair of the Department of Urban and Regional Planning at the University of Florida, Prof. Bindong Sun from School of Urban and Regional Science at East China Normal University, Dr. Jianping Zhou, assistant professor at University of Queensland joined the panel and shared their tips for applying faculty position to Chinese students from the U.S., China, and other countries. IACP board member, Dr. Weifeng Li from University of Hong Kong coordinated the panel discussion. Prof. Shen and Prof. Peng summarized the tips and issues in the different stages of job application, including career plan, package preparation and job interview. Prof. Peng and Prof. Sun also introduced the talent policy in Chinese Universities and differences in faculty job application between China and the US. Dr. Zhou shared his own experiences in faculty job applications in both the US and Australia. Participants actively engaged in the discussion with the four professors and appreciated their sharing. They expect IACP will organize more similar activities in the future.

2016年11月4日晚，国际中国规划学会为参加美国规划院校年会的华人学生学者组织了一场如何应聘大学教职的专题讨论。国际中国规划学会的两位前主席，华盛顿大学前系主任沈青教授和佛罗里达大学前系主任彭仲仁教授，以及华东师范大学城市与区域科学学院的孙斌栋教授，澳大利亚昆士兰大学的周江评助理教授和大家分享了规划专业博士毕业生求职应聘的经验。学会理事、香港大学的李卫锋博士主持了本次专题讨论。沈老师和彭老师从规划院系管理者的角度总结了在职业规划、材料准备和面试等不同阶段要注意的问题。彭老师和孙老师也讨论了国内人才引进的政策和中美求职应聘的异同点。周老师以自身经历，分享了在美国、澳大利亚求职应聘的心得体会。在场学生积极提问，与四位老师展开热烈讨论，并期待国际中国规划学会今后继续推出此类活动。

文：李卫锋



IACP MEMBER NEWS

会员近况

DAN ABRAMSON, as a new member of the Urban China Research Network's International Advisory Committee, he attended the UCRN conference at Xi'an Jiaotong University in June. He also attended the 17th International Planning History conference in Delft, where he presented his chapter on China for the forthcoming Routledge Handbook on Planning History, and also attended the Editorial Board meeting for the journal Planning Perspectives, for which he recruits and reviews submissions on Chinese planning history. Dan continued to develop a multidisciplinary research project focusing on the Chengdu Plain and Dujiangyan Irrigation District in Sichuan. For this, he is hosting at the University of Washington (UW) a visiting scholar in Planning and a visiting PhD student in History from Sichuan University (SCU), and he invited faculty from SCU and Southwest Jiaotong University in planning, history, anthropology, environmental science, and local government to attend a workshop on Resilience and Asian Urbanism at the UW, and organized a panel at the Association of Asian Studies conference in Seattle. He also co-organized a panel at ACSP with Nick Smith and Mi Shih on new people- and community-based planning challenges and directions in China, with Weiping Wu also presenting, and John Friedmann and Michael Leaf as discussants. Dan will be on sabbatical leave through 2017 and plans to spend an extended period in Chengdu in Spring to teach and conduct field work.

艾丹是今年中国城市研究网络（UCRN）的国际咨询委员会的新会员，参加了2016年6月在西安交通大学召开的UCRN会议。他还在代尔夫特召开的IPHS第17届会议讲了他为Routledge规划历史手册写的中国规划历史文章，并参加了期刊 Planning Perspectives 的编辑委员会会议。（他作为会员帮助期刊招聘和审查跟中国规划历史有关提交的手稿。）艾丹继续他在四川成都平原和都江堰灌区进行多学科研究。为此，他在华盛顿大学（UW）主特了四川大学规划系的访问学者陈鸿、川大历史系的博士研究生袁上，并组织了“韧性亚洲城镇”的研讨会。研讨会的参与者包括了川大、西南交通大学、香港中文大学、台湾大学、新加坡国立大学与别的亚欧院校的规划、设计、历史、人类学、环境科学和地方政府不同教授和专家。11月他还在ACSP年会与Nick Smith、Mi Shih、Weiping Wu、John Friedmann和Michael Leaf共同组织了讨论在中国“以人为本”的规划发展的一些新挑战与方向。2017年艾丹在华盛顿大学有学术休假，计划在春期去成都做访问讲座教授讲课和进行实地研究。

SHANNON BASSETT, Assistant Professor of Architecture and Urban Design, served for the second summer in a row an invited professor to the Summer 2016 Busan, Korea, International Architectural Design Workshop (BIADW). This design workshop was held at Pusan National University and organized by The Committee of Busan International Architectural Culture Festival (BIACF). The Design project was entitled "The Recreation of the Creative Economy and Industry for Youth Generation with the regeneration of Dongcheon(east-river東川) in Downtown Busan". The project was charged by city officials and included "re-activating an existing undercover stream by removing the concrete road, daylighting the stream, and thus enabling eco-friendly design".

Bassett's professional work, entitled "(Re) Stitch Tampa, Designing the Post War Coastal City with Ecologies" was selected to be exhibited at the BUGAIK International Architecture Exhibition organized by the BUGAIK(Busan_Ulsan_Gyeongnam Chapter of Architectural Institute of Korea) from

November 25-29, 2016. This is from the book which is being released February 1, 2016 by ACTAR.

Basset co-organized the symposium, "Recovering China's Landscapes" which was held this Fall 2016, and included speakers Dr. Kongjian Yu (Peking University), Ou Ning (Columbia) and Elisabeth Condon (artist, NYC). The symposium builds on a 2015 UB SUNY architecture studio on Xixinan, a rapidly growing rural village in Anhui province Bassett ran during the Summer 2015 in collaboration with Turenscape/Peking University. Work from the studio is on exhibit at the UB School of Architecture and Planning this Fall.

Finally, Bassett presented the paper, "New Architectural Trajectories: Operating at the Intersection(s) of Rupture(s): Recovering Architectural, Cultural and Ecological Landscapes Through Design Acupuncture" in the "New Trajectories in Academia Indeterminate Urbanisms" Session, at the ACSA International Conference held this past July in Santiago Chile entitled, "Cross Americas, Probing Disglobal Networks Program", held at the Pontificia Universidad Catolica de Chile, Escuela de Arquitectura. This work was based on her design research and teaching in China.

巴西特·莎侬，建筑与城市设计专业助理教授，连续两年受邀带领学生在韩国釜山进行暑期交流，国际建筑设计工坊（BIADW）。这个工坊在釜山国立大学举行，由釜山国际建筑文化节组委会组织（BIACF）。设计项目“釜山市区东川再开发与创意经济和工业的创造”。项目成果被收录到政府相关报告中“通过拆除柏油路面和阳光直射溪流的环境友好设计来进行河流在利用”。

JASON CAO, associate professor of University of Minnesota, continued expanding the IACP network in China. He visited 10 Chinese cities and gave more than a dozen presentations and seminars at various universities and conferences during the 2016 summer. He organized and helped organize three international conferences and one workshop in China. He completed two special issues on behalf of IACP and is guest editing two more issues now. He is collaborating with Prof. Feng Zhen of Nanjing University, Prof. Xiaoyan Huang of Shaanxi Normal University, and Prof. Petter Naess from Norwegian University of Science. His recent paper published in Global Environmental Change explored the impacts of rural-to-urban migration on carbon emissions in China. Currently, he is working with Prof. Yingling Fan and other colleagues to explore the impacts of land use and transportation on environment, health and livability, which is funded by the SRN network of National Science Foundation.

CHEN CHEN currently stays at Tongji University as an Assistant Professor. He specializes in urbanization, urban economics, and quantitative spatial analytics. In 2015-2016, he received National Science Foundation Grant for Young Scholars and Shanghai Pujiang Grant. His recent work focus on: 1) Driving forces of peri-urbanization in suburban area of china's mega-cities and its planning strategies; 2) The spatial concentration of migrants and its impact on the urban structure of shanghai megacity-region and its governance strategies.

陈晨，现为同济大学城市规划系助理教授。他的专业方向为城镇化、城市经济学和定量空间分析学。2015-2016年间，陈晨获得了国家自然科学基金青年项目和上海市浦江人才计划的资助。目前，他的研究工作主要聚焦在：1) 在特大城市郊区半城市化地域的成因解释及规划策略研究；2) 流动人口的空间集聚对上海大都市区空间结构的影响及治理策略。

XUEMING (JIMMY) CHEN is currently taking a temporary leave from Virginia Commonwealth University to assume the position of Head of Department and Professor of Urban Planning and Design, Xi'an Jiaotong-Liverpool University, China

CHENGHE GUAN is the Harold A. Pollman Fellow in Real Estate and Urban Development at Harvard University. He received his doctoral degree from Graduate School of Design, Harvard University. Dr. Guan's research interest is to develop basic research methodologies for urban form and spatial analysis and simultaneously, to establish connections between urban morphology and other disciplines. His current research is under the name "Spatial patterns of wilderness and urban interface in the Appalachian Trail region," which seeks to achieve mutual enhancement of both nature conservation and urban growth. Recommendations for urban and regional policies include adaptation to ecological niche and local conditions, stratification of high intensity zones for both landscape and urban consumptions, and expansion of recreation opportunity spectrums, in order to achieve environmental fitness and maintain a balance between wilderness and urbanity.

ZHAN GUO (Professor) from New York University (NYU) has conducted multiple research projects over the past year: the mandatory affordable housing regulation and housing supply in London, subway map design and congestion mitigation in Washington DC, speed limit reduction from 30 MPH to 25 and traffic safety in New York City, and parking intrusion by non-residents in residential neighborhoods and environmental consequence in New York City. Meanwhile, he is also working with the World Bank to help Beijing Municipal Government develop a new street parking strategy. Starting fall 2016, he also serves as the director of NYU's urban planning program.

纽约大学(NYU)的郭湛教授在过去一年里展开多项研究工作,包括评估伦敦市强制性经济适用房政策对住房供给的影响,重新设计华盛顿地铁地图来减少罗斯林隧道拥堵的可能,检验纽约市街道限速从30英里降到25英里后对交通安全的影响,以及非居民在纽约市居民区内街道停车的环境分析。他同时还跟世界银行合作,帮助北京市制定新的路内停车政策。从2016年起,他还担任NYU城市规划项目的主任。

SYLVIA HE is an Assistant Professor in the Urban Studies Programme (jointly organized by the Department of Geography and Resource Management and the School of Architecture) at the Chinese University of Hong Kong. She is a Board Member and Honoaray Deputy Secretary of the Hong Kong Society for Transportation Studies (HKSTS). Sylvia will serve on the Board of Examiners (BOE) of the Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong (CILTHK) from 2017-2019. Her recent works include the location selection of EV charging stations in Beijing (He et al., 2016: Transportation Research Part C), the economic restructuring in China's resource-based cities (He et al., 2017: Cities), and the land capitalization effect of school quality in California (He, 2017: Urban Studies). Sylvia's research on Hong Kong's low-carbon transport was presented in a press conference and featured by a number of media, including RTHK and the Oriental Daily.

何颖是香港中文大学城市研究课程的助理教授,该课程由地理与资源管理学系和建筑学院合办。何颖是香港交通研究学会的董事会成员和荣誉副秘书长。她是香港运输物流学会2017-2019年度专业考试的审核人员之一。何颖最近的研究成果包括关于北京电动车充电站选址的研究,关于中国资源型城市经济转型的研究,和关于美国校区对房屋价格影响的研究。她对香港低碳交通的研究报告在一个

新闻发布会上发表，并接受香港电台访问和被香港东方日报报道。

Dr. Edward Huang, since November 2015 California Institute of Environmental Design & Management (CIEDM) has held several workshops on sustainable development and tours of Arcadia Eco-Home for visiting Chinese delegations. CIEDM Principal Dr. Edward Huang, AICP, LEED AP, CGBP, CGREP, has continued to lecture locally at USC, CPP, CSULB & CSUDH for a number of professional delegations from China, and served as a co-advisor to a Chinese visiting scholar at CPP. In this past year, he was invited to speak at the 3rd OCCSEA Commercial Real Estate Forum in Los Angeles. In his 2 lecture journeys to China, he made presentations in the 12th International Conference on Green & Energy-efficient Building, the 4th Shenzhen International Low Carbon City Forum and Sustainable Development Forum of Sino-US Industrial Parks in Shenzhen, Passive Integrated Building Industry's Technical Exchange Conference in Yingkao, and 50+ seminars & workshops at institutes, universities & public agencies. His appointments as Dalian University of Technology's Ocean-Sky Scholar and Wuhan University of Technology's Visiting Professor have been renewed. His new appointments include: Guest/visiting Researcher at Tianjin University, Tianjin Eco-City Green Building Institute, Institute of Technical Information for Building Materials Industry of China; Visiting/guest/adjunct Professor at Hubei University of Technology, Yingkou Institute of Technology, Dalian Polytechnic University's School of Art & Design, Dalian Ocean University's Law School, Senior Advisor to Urban Planning Society of Shenzhen and Dalian Green Building Council, Chair for DGBC's Green Building Experts Committee, Expert at Shenzhen Techand Ecology & Environment Co. and Wuhan Urban Research Network. With those new appointments, Dr. Huang holds honorary posts with about 50 professional, educational & research institutions in China.

黄铁屿博士自2015年11月以来，加州环境设计与管理学苑（CIEDM）为中国来美的考察团成功的举办了多次可持续发展专题的研习会及亚凯迪亚生态屋的参观活动。作为美国注册规划师、能源与环境设计先锋认证专家、认证绿建筑专家及绿房地产专家的CIEDM主持人黄铁屿博士继续在南加州大学、波莫纳加州州立理工大学、长滩及多明戈斯山加州州立大学为许多来自中国的培训团讲课及指导波莫纳加州州立理工的一位中国访问学者，也获邀在洛杉矶举办的第三届海外华人土木工程协会年会作报告。同时他两次到中国各地巡回访学，获邀在第12届国际绿色建筑与建筑节能大会、第4届深圳国际低碳城论坛、中国被动式集成建筑产业技术交流大会、与中美产业园区规划建设与可持续发展论坛演讲，以及在广东省2016年注册城市规划师继续教育深圳培训班任教系列课程，另在高校、科研、与政府机构做了五十于场的讲座。期间他任大连理工大学海天学者与武汉理工大学客座教授二职获续聘，另新聘为天津大学、天津生态城绿色建筑研究院、建材工业技术情报研究所的客座研究员，湖北工业大学、湖工大土木工程与建筑学院、大连工业大学艺术设计学院、大连海洋大学法学院、营口理工学院的客座或兼职教授，深圳市城市规划学会、大连市绿色建筑行业协会的高级顾问，大连绿建协绿色建筑专家委员会主任委员，深圳市铁汉生态环境公司、武汉城市研究网络的专家。总括起来黄博士目前在约五十所中国高校及科研机构出任荣誉职位。

CHUNG HO KIM is a Ph.D. candidate (ABD) in Urban Design and Planning at the University of Washington. He is currently on the faculty job market and preparing for his upcoming final defense exam with his dissertation entitled "Community Resilience of Korean New Village Movement, 1970 - 1979: Historical Interpretation and Resilience Assessment". In addition, his consecutive papers have been presented to AAS in Seattle WA, Taiwan Studies Program in Banff Canada, ACSP in Portland OR, and

so on. As a next project of his dissertation, he has presented his comparative research between Korean New Village Movement in 1970s and Chinese New Socialist Countryside Construction since 2006. In 2015-2016, he has taught communication and analysis, digital design, and urban design studio (Bajo Lempa, El Salvador) as a Pre-doctoral Teaching Associate at the UW. Currently, Kim is working on several peer-reviewed papers based on his dissertation and a chapter for the book tentatively entitled "Environmentalism in East Asia" from the University of Washington Press.

SHIH-KUNG LAI, starting from January 1, 2017, he will be professor in the College of Architecture and Urban Planning at Tongji University as the International Principal Investigator (PI) for the sub-project of Health Sensation of Landscape Architecture and Protection of Scenery Heritage in the Summit Project of Urban and Rural Planning (including Architecture and Landscape Architecture) funded by the Education Committee of Shanghai city government.

赖世刚将于2017年1月1日起担任同济大学建筑与城市规划学院教授，并担任上海市教育委员会资助的《城乡规划学（含建筑学、风景园林学）高峰计划》子计划《风景园林健康感应与风景遗产保护》的国际联合PI。

RICHARD LEGATES has been appointed a Summit Professor of Urban Planning at Tongji University where he will co-direct Tongji's Coordinated Urban and Rural Development research laboratory with Professor ZHAO Min. In February his book *Understanding Chinese Urbanization*, co-authored with ZHANG Li and ZHAO Min, was published by Edward Elgar Press. In June he gave a keynote address at a conference on rural planning organized by Suzhou University of Science and Technology and in September & October gave a series of lectures on urban planning there. He gave a keynote address at the Urban Planning Society of China's International Academic Planning Committee meeting in Tianjin in October, and will present a paper at the ACSP conference in Portland.

QISHENG PAN, Professor in the Department of Urban Planning and Environmental Policy at Texas Southern University, chaired the Dean's forum July 1 at the IACP annual conference in Peking University. After the Beijing conference, he participated in a IACP technical tour to Dunhuang. He was also invited to give a series of talks in Central Michigan University, University of Electronic Science and Technology of China, Southwest Jiaotong University, Peking University, Tsinghua University, Harbin Institute of Technology, Capital University of Finance and Economics, and Wuhan University. Pan has been working with Weifeng Li to publish the proceedings of the 2015 IACP Conference by Springer. He also co-edited a special issue with Jason Cao for *Transport Policy*. Recently, he worked on research and consultant projects for Ewing Marion Kauffman Foundation and March Joint Powers Authority in Riverside County, California. He will lead a research team to work with the colleagues at UT-Austin, University of Pennsylvania and Louisiana State University on Cooperative Mobility for Competitive Megaregions as a part of the research for the UTC Tier 1 Center.

潘起胜(德州南方大学城市规划与环境政策学系教授)于2016年7月参加了IACP在北京大学召开的第十届年会并主持了院长论坛。潘教授在会后参加了IACP赴敦煌考察“一代一路”的技术之旅。潘教授受邀在中密歇根大学、成都电子科技大学、西南交通大学、北京大学、清华大学、哈尔滨工业大学、中央财政金融大学、以及武汉大学做了一系列的讲座。潘教授与李卫峰教授合作编写的国际中国规划学会广州年会(2015年)的论文集即将由施普林格出版社出版。潘教授与曹新宇教授合作编

辑的交通政策专刊已经出版。最近潘教授在从事考夫曼基金会与加州河边县March JPA管委会的研究与咨询项目。他将带领研究团队与德州奥斯丁大学、宾州大学、和路易斯安那州立大学一起从事大学交通中心的超级区域机动性研究。

QING SHEN, Professor at the University of Washington, spent much of the first half of 2016 on sabbatical leave in China. He was a visiting Peng Cheng Chair Professor at Peking University-Shenzhen Graduate School, where he participated in a NSFC research proposal led by Professor Jiawen Yang and was engaged in teaching and graduate student advising. In May he was a visiting scholar in the Peking University-Lincoln Institute Center for Urban Development and Land Policy, and participated in the Center's academic activities. He delivered invited lectures at University of Hong Kong, Zhejiang University, and the World Bank Office in Beijing. As usual, he attended many academic conferences, including meetings held in Washington DC, Seattle, San Francisco, Shenzhen, Chengdu, Munich, Beijing, Shanghai, and Portland. In Beijing, he moderated the International Workshop on Urban Development and Public Transportation organized by Renmin University, participated in the IACP Annual Conference, and met with the primary donor to the Karen R Polenske Scholarship Fund, Mr. Zhizhong Yang, to discuss future fundraising ideas. In Chengdu, he participated in the celebration of the 120th anniversary of Southwest Jiaotong University as the Oversea Dean of its School of Architecture and Design.

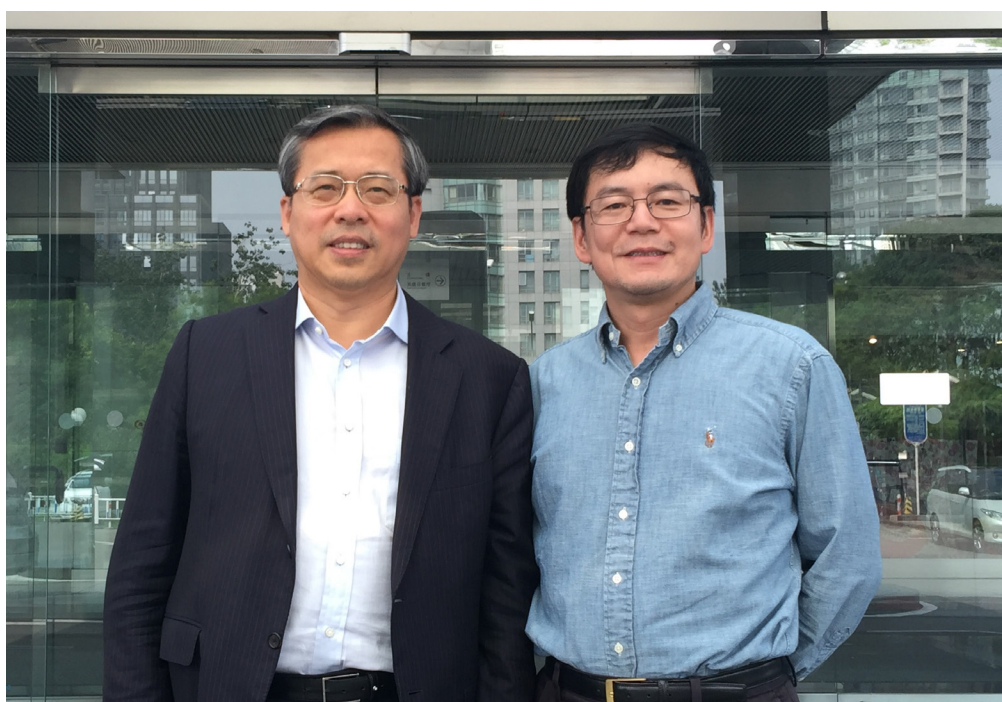
华盛顿大学城市规划教授沈青在今年上半年学术休假期间,担任北京大学深圳研究生院的鹏城讲座教授,参与了该校的教学,研究生指导,及杨家文教授为项目负责人的国家自然科学基金申请报告。五月份他作为访问学者在北京大学-林肯研究院城市发展和土地政策中心工作,参与了该中心的多项学术活动。他还应邀到香港大学,浙江大学,世界银行北京代表处等机构作学术报告。如往年一样,沈青教授出差到多个城市参加国际会议。今年他去了华盛顿,西雅图,旧金山,深圳,成都,慕尼黑,北京,上海,波特兰等地参会。在北京,他主持了人民大学主办的城市发展与公共交通国际研讨会,并且和Karen R Polenske Scholarship Fund的主要捐款人MIT校友杨志中先生会面讨论IACP下一步的募捐计划。在成都,他作为西南交通大学建筑与设计学院海外院长参加了建校120周年的庆典活动。

NICK R. SMITH is Assistant Professor of Urban Studies at Yale-NUS College in Singapore, where his teaching has included two China-related modules, including "Urbanisation in China" and a short studio course on sustainable village development in Anhui. Over the last year, Smith has been at work on a book manuscript, entitled "Urban Furnace: The Making of a Chinese City," which investigates China's urban-rural coordination and new-type urbanization programs. He has also been conducting new research on the one village-one product program and the origins of Chinese planning and development practices in the 1980s. In 2016, Smith was nominated to the Advisory Board of the Urban China Research Network.

倪克是位于新加坡的耶鲁-国立学院城市研究系的助理教授。他的课程包括两门关于中国城市的课,即《中国城镇化》和一门研究安徽农村发展的设计课。最近一年,他在写一本书:《都市火炉:一座中国城市的建设》探讨城乡统筹与新型城镇化的政策平台。他新的研究课题包括一村一品的项目与中国规划和发展实践的80年代的来源。2016年倪克当国际中国城市研究网络顾问团的委员。

XINYUE YE (Kent State University) received two NSF grants: 2016-2018 Co-PI, S&CC: Support Community-Scale Intervention Initiatives by Visually Mining Social Media Trajectory Data, National Science Foundation, \$100,190. This proposed technique is potentially transformative in that it takes an often discussed data source, social media, and leverages it in an interactive visual system to answer day-to-day questions by non-specialized users. In this way questions can be asked such as has this change actually done any good on this/my street? Or, Where can I tell my patient to exercise that is safe, culturally acceptable, and appropriate to who he/she is?

2015-2018 Co-PI, SI2-SSE: Collaborative Research: TrajAnalytics: A Cloud-based Visual Analytics Software System to Advance Transportation Studies Using Emerging Urban Trajectory Data, National Science Foundation, \$300,000. In order to lay the foundations for effective visual analysis of urban trajectory datasets, this initiative is aimed to (1) provide easy access and unprecedented capability with a cloud-based storage and computing infrastructure; and (2) support both real-time and historical data query and analysis tasks with intuitive interface and visualization which promote easy user understanding and engagement. He also co-edited four journal special issues.



Professor Qing Shen with Mr. Zhizhong Yang

2017 INTERNATIONAL CONFERENCE ON CHINA URBAN DEVELOPMENT, 5 – 6 MAY 2017, LONDON

Call for Papers

After a period of fast economic growth, China has now entered a stage of slow growth while seeing the continuing momentum of urbanization and profound urban transformation. In addition to longstanding research topics on various aspects of the production of the built environment (such as housing provision, regional development etc.), there is a growing focus on the social challenges of urbanisation and the governance of Chinese cities. In light of the ongoing debate about the limits of universalist theorisations of the urban and the need to engage with the globalisation of urban processes, research on urban China also has implications for the wider academic community and helps the reinterpretation of existing theories.

Consequently, the conference particularly welcomes papers that try to understand China development through a comparative perspective of urban studies. The conference themes include but are not limited to:

- Urbanization, governing the future city, and urban transformation
- Urban economic, housing, and land development
- Urban sustainability and environment
- Urban social development
- Urban planning and policies
- Theoretical significance of China urban development
- Comparative urbanism

Abstract submission

Please send an abstract of no more than 300 words to urbanchina2017@ucl.ac.uk, including corresponding author's names, affiliation, contact address, telephone, email address. The abstract submission deadline is 1st December 2016. Please use the subject line: London2017.

About the conference

The International Conference on China Urban Development series was initiated in 2010 and has since become an important platform for fostering academic research, facilitating interdisciplinary dialogue and sharing research findings and experiences with a global academic community on the issues of urbanisation and urban transformation in China. There has been a series of International Conference on China's Urban Transition and City Planning, which were organised by the same organisers as those of this conference. Following three conferences in Hong Kong and Shanghai and two conferences in Cardiff, UK, the 2017 International Conference on China Urban Development will come to London and is hosted by the Bartlett School of Planning, University College London (UCL). We would like to extend this invitation to scholars around the globe to attend the conference and share with us your research.

11TH ANNUAL IACP CONFERENCE TO BE HELD IN HARBIN

第十一届中国规划学会年会将在哈尔滨举行

The 11th Annual International Association for China Planning Conference (IACP) will be held at Harbin, China from June 16 to June 18, 2016.

The abstract submission deadline will be February 15, 2017. Please refer to IACP's official website for more information.

第十一届中国规划学会(IACP)年会将于2017年6月16日至6月18日在中国哈尔滨举行。

论文摘要投稿将在2017年2月15日截止。具体的投稿和提交信息,请参考IACP官方网站。

IMPORTANT DATES:

关键日期:

Call for abstract release:

摘要发表:

December 31st

12月31日

Abstract submission: February 15

摘要截止: 2月15日

Abstract acceptance: March 15

录取通知: 3月15日

Advance registration: May 1

提前注册: 5月1日

Conference dates: June 16-June 18

会议日期: 6月16日-6月18日